

# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

# हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

खण्ड	१४]	शिमला, शनिवार, २१ मई, १६६६/३१ वैशाख, १८८ <b>८</b>	[संख्या २१
		विषय-सूची	
भाग	٩	वैधानिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के उप-राज्यपाल ग्रौर जुडिशल कमिश्नरज कोर्ट द्वारा ग्रधिसूचनाएं इत्यादि	२०५—२०५
भाग	२	वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के श्रद्यक्षों और जिला मैजिस्ट्रेटों द्वारा श्रिधम्बनाएं इत्यादि	-
भाग	3	श्रधिनि <b>यम,</b> विधेयक श्रौर विधेयकों पर प्रवर समिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उप-राज्यपाल, जुडिशल कमिश्नरज कोर्ट, फाइनेन्शल कमिश्नर तथा कमिश्नर ग्राफ इन्कम-टैक्स द्वारा  श्रधिसूचित  श्रादेश  इत्यादि	२०=२९९
भाग	¥	स्थानीय स्वायत्त शासनः म्यूनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोटिफाइड ग्रौर टाउन एरिया तथा पंचायत विभाग	२११—२१२
भाग	¥	वैयक्तिक ग्रधिसूचनाएं श्रौर विज्ञापन	२१३—२१४
भाग	Ę	भारतीय राजपत्न इत्यादि में से पुनः प्रकाशन	_
भाग	૭	भारतीय निर्वाचन ग्रायोग (Election Commission of India) की वैद्यानिक ग्रधिन्चनाएं तया ग्रन्य	
		निर्वाचन सम्बन्धी ग्रिधिसूचनाएं	_
_	_	श्रनुपूरक	

# भाग १—वैधानिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के उप-राज्यपाल ग्रौर जुडिशल कमिश्नरज कोर्ट

### द्वारा ग्रधिसूचनाएं इत्यादि

# हिमाचल प्रदेश सरकार APPOINTMENT DEPARTMENT

**NOTIFICATIONS** 

Simla-4, the 21st January, 1966

No. 3-11/62-Apptt.—In exercise of the powers vested in him under section 37 read with the fourth schedule to clause (b) of sub-section (1) of section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh, is pleased to invest Shri Karam Singh, D.H.P.C.S., Magistrate 1st Class-cum-Resettlement and Rehabilitation Officer, Bilaspur district, with powers to try summarily in District

Bilaspur the offences specified in section 260 of the said Code with immediate effect.

Simla-4, the 21st January, 1966

No. Apptt. 3-103/58-(N.T.).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh is pleased to appoint Shri Devi Chand Sharma, Naib-Tehsildar. Kasumpti, District Mahasu, to be a Magistrate of the 3rd Class with the powers of a Magistrate 3rd Class, under the said Code, to be exercised within the local limits of Kasumpti tehsil with effect from the date of his taking over.

#### Simla-4, the 22nd January, 1966

No. 19-5'60-Apptt.—Consequent upon the replacement by a Delhi and Himachal Pradesh Civil Service Cadre Officer of Shri T. N. Wangu, substantive holder of the post of Private Secretary to the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh and previously working as Under Secretary (Border) to Government of Himachal Pradesh in the scale of Rs. 590-900, on ad-hoc basis, the Administrator (Lieutenant Governor). Himachal Pradesh, is pleased to order the transfer and posting, without break of Shri T. N. Wangu, as Vigilance Officer. Himachal Pradesh in the scale of Rs. 300-30-510-EB-30-600-40-720-EB-40-800-50-850, plus Rs. 50 per month as special pay, on ad-hoc basis, till further orders, with effect from the date Shri Wangu took over as Vigilance Officer.

2. This supersedes this Department Notification No. 1-22/62-Apptt.(2), dated the 7th August. 1965.

#### Simla-4, the 25th February, 1966

No. 18-143/63-Apptt.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh, is pleased to appoint Shri D. C. Chandel, Tehsildar Nichar, District Kinnaur to be a Magistrate of the 1st Class with all the powers of a Magistrate 1st Class, under the said Code, to be exercised within the limits of Kinnaur district, with effect from the date of his taking over.

#### Simla-4, the 3rd March, 1966

No. 3-3/63-Apptt.—In continuation of this Government Notification of even number, dated the 22nd December. 1965, the Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh, is pleased to accord *ex-post-facto* sanction to the grant of extension of 2 days earned leave to Shri K. Rama Verman, Chief Engineer, Himachal Pradesh Public Works Department for the 30th and 31st January, 1966.

#### Simla-4, the 3rd March, 1966

No. 18-143/63-Apptt.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh, is pleased to appoint Shri B. S. Bhandari, Tehsildar Moorang, District Kinnaur to be a Magistrate of the 2nd Class, with all the powers of a Magistrate 2nd Class, under the said Code, to be exercised within the local limits of Moorang Tehsil, District Kinnaur with effect from the date of his taking over.

#### Simla-4, the 3rd March, 1966

No. 1-9.66-Apptt.—The Administrator (Lieutenant Governor). Himachal Pradesh is pleased to appoint Shri Y. P. Ghatnekar, a member of the Central Secretariat Service, Grade II (Section Officer, Government of India. Ministry of Home Affairs), previously posted as Special Assistant to the Chief Commissioner. Delhi, as Officer on Special Duty (Border) to the Government of Himachal Pradesh, with effect from the 28th February, 1966 (forenoon), at Rs. 900 per month in the revised Central scale of pay of Rs. 900-50-1250, against the temporary post created vide Government of India, Ministry of Home Affairs' letter No. 7/2/66-DH(S), dated the 25th February, 1966, till 28th February, 1967.

#### Simla-4, the 3rd March, 1966

No. Apptt. 3-4/60-Apptt. (III).—The Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh is pleased to

accord ex-post-facto permission to Shri D. N. Gupta, Extra-Assistant Commissioner, Himachal Pradesh's crossing the efficiency bar at the stage of Rs. 510 in the scale of Rs. 250-25-300/30-510/30-600/40-800/50-850, thus raising his pay to Rs. 540 per month with effect from the 31st March, 1959.

2. This supersedes this department orders No. Apptt. 1-26-57(P), dated the 3rd February, 1962 and No. 3-4/60-Apptt., dated the 4th April, 1962.

#### Simla-4, the 4th March, 1966

No. 12-2/60-Apptt.—In exercise of the powers vested in him under section 37 read with the fourth schedule to clause (b) of sub-section (1) of section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh, is pleased to invest Shri B. R. Lakhanpal, D.H.P. & A. & N. C. S., at present posted as S.D.O. Kalpa, District Kinnaur with powers to try summarily, within the local limits of Kalpa subdivision, the offences specified in section 260 of the said Code, with immediate effect.

#### Simla-4, the 9th March, 1966

No. Apptt. 3-8/59.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 12 of the Code of Criminal Procedure 1898, (Act V of 1898), the Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh, is pleased to appoint Shri Jwala Prashad, D.H.P.& A. & N.C.S., Revenue Assistant, Bilaspur district, to be a Magistrate of the 1st Class with all the powers of a Magistrate 1st Class, under the said Code, to be exercised within the local limits of and throughout Bilaspur district with effect from the date of his taking over as Revenue Assistant.

2. In exercise of the powers vested in him under section 37, read with the fourth schedule and clause (b) of subsection (1) of section 260 of the Code of Criminal Procedure 1898, the Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh is further pleased to invest Shri Jwala Prashad, D.H.P. & A. & N.C.S., Magistrate 1st Class-cum-Revenue Assistant, Bilaspur, with powers to try summarily in the said District all or any of the offences specified in section 260 of the said Code, with effect from the date of his taking over as Revenue Assistant.

#### Simla-4, the 10th March, 1966

No. Apptt. 3-5/59.—The Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh, is pleased to grant 120 days terminal leave to Shri Basant Rai Jain, Settlement Officer, Mandi Settlement, Sundernagar, with effect from the date the term of his re-employment expires.

This supersedes this department memorandum No. Apptt. 3-5/59. dated the 5th September, 1960 and letter No. Apptt. 3-5/59, dated the 10th March, 1961.

#### Simla-4, the 16th March, 1966

No. Apptt. 3-8/59.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 10 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh, is pleased to appoint Shri Jwala Prashad, D.H.P. & A. & N. C. S., a Magistrate of the 1st Class, to be the District Magisrate of Bilaspur district, with immediate effect.

#### Simla-4, the 17th March, 1966

No. Apptt. 3-103/58(NT).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh

is pleased to appoint Shri Rama Nand, Naib-Tehsildar, Rampur, District Mahasu, to be a Magistrate of the 3rd Class with the powers of a Magistrate 3rd Class, under the said Code, to be exercised within the local limits of Rampur tehsil, with effect from the date of his taking over.

#### Simla-4, the 25th March, 1966

No. 3-11/62-Apptt.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 12 of the Code of Criminal Procedure (Act V of 1898), the Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh, is pleased to appoint Shri Karam Singh, D.H.P. & A & N.C.S. to be a Magistrate of the First Class with all the powers of a Magistrate 1st Class, under the said Code, to be exercised within the local limits of and throughout Sirmur district, with effect from the date of his taking over as Magistrate 1st Class (Treasury Officer).

2. In exercise of the powers vested in him under section 37, read with the fourth schedule and clause (b) of sub-section (1) of section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh, is further pleased to invest Shri Karam Singh, D.H.P. & A. & N.C.S. Magistrate 1st Class (Treasury Officer), Nahan, District Sirmur, with powers to try summarily in the said District all or any of the offences specified in section 260 of the said Code. with effect from the date of his taking over as Magistrate 1st Class (Treasury Officer).

#### Simla-4, the 30th March, 1966

No. 18-143/63-Apptt.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh, is pleased to appoint Shri K. S. Pathania, Tehsildar Rampur, Postrict Mahasu, to be a Magistrate of the 3rd Class, with all the powers of a Magistrate 3rd Class, under the said Code, to be exercised within the local limits of Rampur tehsil. District Mahasu, with effect from the date of his taking over.

K. R. CHANDEL, Joint Secretary.

#### INDUSTRIES DEPARTMENT NOTIFICATIONS

Simla-4, the 10th December, 1965

No. 1&S. 15(Lab.)809/60-III.—In exercise of the powers conferred under section 27 of the Minimum Wages Act, 1948 read with Government of India, Notification No. 104-J, dated the 24th August, 1950, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, proposes to amend the Notification of even number dated the 5th June, 1961 as follows:—

In the first paragraph of the said Notification for the words 'Timbering Operation' the words 'Forestry and Timbering Operation' shall be substituted. Accordingly notice is hereby given to all persons likely to be effected thereby of the intention of the inclusion of said word to the schedule which will be taken into consideration after 3 months from the publication of this Notification in the Himachal Pradesh Rajpatra.

Any objection/suggestion, which may be received from persons in this behalf before the expiry of said period will be taken into consideration.

By order.
P. K. MATTOO,
Secretary.

Simla-4, the 21st January, 1966

No. 26-10/64-Ind. II.—In continuation of this Government Notification of even number dated the 21st December, 1964, the Lieutenant Governor. Himachal Pradesh, is further pleased to fix the stitching charges of the following garments of the Tailoring Centres/Crafts Centres run by the Industries Department, with immediate effect:—

1. Apron for sweeper, Re. 1.00.

2. Apron for other staff, Rs. 1.50.

GOBIND SAHAI.

Under Secretary.

#### Simla-4, the 22nd January, 1966

No. 5-31/63-Ind. II.—In supersession of the then Himachal Pradesh Administration Notification No. 5-7/62-Ind. II, dated 30th August, 1962, and in exercise of the powers vested in him under sub-rule (1) of rule 9 of the Mineral Concession Rules, 1960, read with Notification No. M. II-152(10)/61, dated 9th March, 1961, issued by the Government of India, Ministry of Mines and Fuel, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to specify the Deputy Director of Industries, Himachal Pradesh, as the officer through whom an application for a prospecting licence in respect of the land in which the minerals vest in the Government shall be made to the State Government.

2. The Lieutenant Governor, is further pleased to specify that an application under sub-rule (3) of the said rule for the renewal of prospecting licence also shall be made to the State Government through the said officer.

#### Simla-4, the 22nd January, 1966

No. 5-31/63-Ind. II.—In supersession of the then Himachal Pradesh Administration Notification No. 5-1/61-Ind. II, dated 26th June, 1963, and in exercise of the powers vested in him under sub-rule (1) of rule 4 of the Mineral Concession Rules, 1960, read with Notification No. M. II-152(10)/61, dated the 9th March. 1961, issued by the Government of India, Ministry of Mines and Fuel, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh is pleased to specify the Deputy Director of Industries, Himachal Pradesh, as the officer through whom an application for "Certificate of Approval" shall be made in Form A-1 to the State Government.

2. The Lieutenant Governor, is further pleased to specify that an application under sub-rule (3) of the said rule for the renewal of a Certificate of Approval shall be made to State Government in Form A-2 through the said officer.

#### Simla-4, the 22nd January, 1966

No. 5-31/63-Ind. II.—In exercise of the powers vested in him under sub-rule (1) of rule 22 of the Mineral Concession Rules, 1960, read with Notification No. M. II-152(10)/61, dated 9th March, 1961, issued by the Government of India, Ministry of Mines and Fuel, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh is pleased to specify the Deputy Director of Industries, Himachal Pradesh as the officer through whom an application for a mining lease in respect of the land in which the minerals vest in the Government shall be made to the State Government.

2. The Lieutenant Governor, is further pleased to specify that an application under sub-rule (3) of the said rule for the renewal of a mining lease shall be made to the State Government through the said officer.

By order.
P. K. MATTOO,
Secretary.

Simla-4, the 10th February, 1966

No. 1-4/65-Ind-I(Est.).—In partial modification of the Notification of even number dated the 20th October, 1965 the Administrator (Lieutenant Governor). Himachal Pradesh, is pleased to order that Shri K. C. Malhotra, Employment Officer, Mandi will hold full charge of the post of the Superintendent, I.T.I. Mandi in addition to his own duties till further orders instead of holding charge of the current duties, as ordered in para 2 of the Notification referred to above.

Simla-4, the 17th February, 1966
No. 1&S.15(Est.)1099/57.—In continuation of this
Department Notification No. 1&S.15(Est.) 325/59, dated

the 7th August, 1965, the Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh, in consultation with the Union Public Service Commission, is pleased to extend the *ad-hoc* appointment of Shri K. P. Nayar, against the temporary post of Superintendent, Government Cluster Centre, in the pay scale of Rs. 250-25-550/25-750 for a further period upto the end of February, 1966 or till the post is filled in accordance with the Recruitment and Promotion Rules for the said post.

P. K. MATTOO, Secretary.

## भाग २—वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यक्षों और जिला मै जिस्ट्रेटों द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि

श्न्य

# भाग ३---ग्रिधिनियम, विधेयक ग्रौर विधेयकों पर प्रवर सिमिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उप-राज्यपाल, जुडिशल कमिश्नरज् कोर्ट, फाइनेन्शल कमिश्नर तथा कमिश्नर ग्राफ़ इन्कम-टैक्स द्वारा अधिसूचित ग्रादेश इत्यादि

#### CO-OPERATIVE DEPARTMENT

**NOTIFICATION** 

Simla-4, the 21st December, 1965

No. 3-132/62-Co-op.(B&A).—The Lieutenant Governor. Himachal Pradesh, is pleased to frame the Rules as enclosed herewith for the maintenance and use of vehicles belonging to the Co-operative Department, Himachal Pradesh.

By order, S. R. MAHANTAN, Under Secretary.

# RULES FOR THE USE OF THE VEHICLES OF THE CO-OPERATIVE DEPARTMENT HIMACHAL PRADESH

- I. CONTROL, USE AND THE PURPOSE OF VEHICLE
- (i) The vehicle will be registered in the name of the Registrar. Co-operative Societies, Himachal Pradesh, Simla-4.
- (ii) It shall remain under the administrative control of the Registrar, Co-operative Societies, Himachal Pradesh, who will, as such act as the 'Controlling Officer' in respect of vehicle. The controlling officer may, however, authorise any other member of the Co-operative Department to use the vehicle for Co-operative work from time to time. It shall not be used as a staff car.
- (iii) The vehicle shall not, normally, be allowed for private (non-duty) purposes to officer/official of the Government. The Registrar may, however, permit any other officer/official of the Government to use the vehicle in the following cases; provided that the official work for which the vehicle has been provided does not suffer:—
  - (a) Occasional journeys performed by the officers of the Co-operative Department from their residence to office and vice versa,

(h) Urgent visits to Hospitals,

(c) Journeys which are not for a private purpose entirely and which have to be performed during the course of tour. Such journeys are not to be performed when officer is on leave.

(iv) The permission for use of the vehicle for non-duty journeys will apply to ordinary movements within the Municipal limits of Simla, and in no case it will be used on long runs for recreations, public amusements, parties and trips, or lent to other private use.

#### II. CHARGES FOR PRIVATE USE

- (v) The vehicle (Jeep) if used for non-official duty, shall be charged at the rate of Re. 0.31 paise per kilometre. Detention charges at the rate of Re. 0.60 paise per hour will, however, be leviable if the vehicle is detained for a non-duty purpose irrespective of the detention of the vehicle being within or outside the normal working hours of the vehicle. The period of detention will be noted by the officer concerned in column II of the log book and detention charges will be recoverable on the basis thereof. Fraction of an hour will be charged on the basis of the actual period.
- (vi) No charges shall be recovered from officers using the vehicle for official purposes nor shall the officers concerned be allowed any road mileage.
- (vii) The charges prescribed above shall be recovered from the officer, through the bills in form as given in Appendix 'E' presented to them by controlling officer and proper receipt in form as given in Appendix 'F' issued and shall be credited to Government as '28 Co-operation Misc. Receipts'. Note—If the vehicle is used for non-duty purposely more than one officer, the charges at the specified rate will be recoverable proportionately.

III. MAINTENANCE AND CARE OF THE VEHICLE

- (viii) The controlling officer shall be responsible for the proper use, care and maintenance of the vehicle and shall regulate its journeys (generally) in accordance with these rules.
- (ix) The controlling officer shall be empowered to sanction the monthly monetary limits to cover the cost of petrol and servicing upto Rs. 500 as under:—

1. Petrol . . . Rs. 400 2. Oil . . . Rs. 30 3. Servicing . . . Rs. 70

Total Rs. .. 500

- (x) The controlling officer shall be empowered to sanction an expenditure not exceeding Rs. 1,000 a year on repair and replacements.
  - IV. RECORD RELATING TO VEHICLE
  - (xi) The controlling officer shall maintain:—
    - (a) particulars including an inventory of equipments in forms as given in Appendix 'A'. The inventory shall be checked by the controlling officer or the representative every month and loss, if any, arising out of negligence or fault recovered from the person concerned,
    - (b) The log book form as given in Appendix 'A' showing particulars of journeys performed by the Government Vehicle both on Government duty and otherwise (Non-Government duty). Private journeys should clearly be shown therein. These entries shall be initialed by the controlling officer. At the end of every month a summary as given in Appendix 'T' will be prepared and placed on record. A copy of the summary shall be sent to the Finance Department.

(c) A record of repairs, replacement and spare parts in form as given in Appendix 'C'.

- (d) A register in form as given in Appendix 'D' to show the cost and quality of petrol etc. consumed.
- (e) A bill book in form as given in Appendix 'E'.
- (f) A receipt book in form as given in appendix 'F'.
- (g) A register showing the receipts in form as given in appendix 'G' (this will be shown to the audit authorities).
- (h) A register showing the expenditure in form as given in appendix 'H' (this will be shown to audit authorities).

(i) A register showing the un-serviceable parts returned by the driver.

(j) A stock register showing the articles purchased for use in the vehicle.

(xii) The controlling officer shall have the vehicle tested every time after it has covered a distance of 1,000 miles in the Himachal Pradesh Government Transport Workshop and in the event of a N.A.C. through other sources regarding fitness for journey and place a report on record.

#### V. OVERTIME ALLOWANCE TO THE DRIVER

(xiii) The normal working hours of the driver shall be from 9 A.M. to 7 P.M. with an interval of  $1-\frac{1}{2}$  hours.

(xiv) Overtime allowance will be admissible to the driver at the following rates on a certificate from the controlling officer to the effect that it has been earned:

- (a) On working days at the rate of 50 paise per hour for work outside the normal working hours (modified by the Government of India) and a maximum of 2/50 paise per day. No overtime allowance will however be admissible if the overtime duties took only between 8.30 A.M. to 9.00 A.M. or 7.00 P.M. to 7.30 P.M. If, however, the overtime duty extends to a period before 8.30 A.M. or/and after 7.30 P.M. the entire period shall account for the purpose of calculating overtime allowances. No overtime allowance shall be admissible for the first 45 minutes of the prescribed hours of work (modified by the Government of India).
- (b) On Sundays and closed holidays:
- (i) During normal working hours i.e., before 9 A.M. and after 7.00 P.M. At the rate of 50 paise per hour subject to a maximum of Rs. 2 only.

(ii) Outside normal working hours i.e., before 9.00 A.M. and after 7.00 P.M.

At the rates of and subject to the conditions prescribed in sub-rule 14(A). The maximum of Rs. 2.50 per day laid down therein will be over and above the maximum of Rs. 2 laid down vide (i) above.

Note 1.—Th maximum and the minimum will be based on the total overtime in a any.

Note 2.—Fractions of an hour should not be treated as one full hour for the purpose of overtime allowance and payment should only be made on the basis of actual period of overtime.

Note 3.—If the driver of the vehicle, while on duty outside the headquarters, is required to work overtime and if he satisfies the conditions relating the grant of overtime allowance, he will become entitled to the overtime allowance. The fact that he is in receipt of the daily allowance will not prejudice his claim to overtime allowance in such a case.

Note 4.—No overtime allowance shall be admissible, if the driver is required to be on duty during the lunch hours.

#### VI. PURCHASE AND DISPOSAL OF THE VEHICLE

(xv) Purchase of the vehicle shall be made through the Director General of Supplies and Disposals only with the previous consent of the competent authority. Where, however, it is desired to purchase a vehicle, outside the approved manufacturing programme, the concurrence of the proper authority will be necessary.

(xvi) The disposal of the vehicle shall be considered after a certificate has been obtained from the Automobile Engineer, Himachal Pradesh Government Transport, to the effect that the vehicle is not fit for further economic use. The old vehicle, thus rendered un-serviceable will be disposed of to the best advantage of the Government in accordance with the provisions and the G.F.R. or any other relevant rules.

#### VII. GENERAL

(xvii) No person except the driver, appointed by Cooperative Department shall be permitted to drive the vehicle.

(xviii) The driver shall be responsible for the maintenance and proper upkeep of the vehicle in his charge. The results of checks and process applied to the vehicle by the driver shall be checked, recorded by him in the register and their accuracy will be checked by some person deputed by the controlling officer, occassionally.

(xix) A certificate may be recorded in the register over the signature of the controlling officer to the effect that purchases made if any, were absolutely necessary and were made at the lowest rates. Parts required, if any, should as far as possible be had from the stores of the Government bus services and any defects etc., noticed also should be got removed from the Government workshop.

(xx) A report of the loss, if any, suffered due to the accident should also be made to the Audit Officer accord-

ing to procedure.

(xxi) On transfer the controlling officer will ensure that the vehicle is handed over to his successor with complete equipment and full complements of spare wheels, tyres and tools etc., and have this fact metnioned in this charge report and the documents mentioned above should be signed by the officers making and taking over charge in token of the correctness of relevant entries in these documents on the date of the transfer of the charges.

#### APPENDIX 'A'

Particulars of Government Vehicle:

- 1. Type of vehicle
- Make of vehicle 2.
- 3. Registration No. of vehicle
- 4. Date of acquisition
- 5. How acquired (by purchase or transfer from other department or requisitioning).
- Whether new or second hand
- 7. Consumption of Petrol and Mobile oil as prescribed by the provincial transport controller:
  - (i) Petrol per litre

Kilometres

- (ii) Mobile oil per litre
- Particulars of the driver, incharge of the vehicle:
  - (i) Name of the driver Period of charge
- (ii) From
- (iii) To
- (iv) Signature of driver
- (v) Signature of the controlling officer

#### APPENDIX 'B'

Standard proforma for the Log Book:

- (i) Vehicle No.
- (ii) Make
- (iii) Department
- Departure:
- (i) Date
- (ii) Time
- (iii) Place
- (iv) Metre reading

#### Arrival:

- (v) Date
- (vi) Time
- (vii) Place
- (viii) Metre reading
- (ix) Kilometre reading
- (x) Name and designation of the officer using the
- (xi) Purpose of journey whether private or official, if official give detail
- (xii) Petrol/oil drawn, mention particularly in litres
- (xiii) Overtime, if any
- (xiv) Signature of officer using the vehicle and remarks,
- (xi) Initials of the controlling officer and remarks if

#### APPENDIX 'C'

Register of repairs, replacements etc., to Government vehicle No.....

- 1. Serial No.
- Date
- Particulars of repairs, replacement etc.
- Signature of controlling officer
- Remarks

#### APPENDIX 'D'

Register showing the consumption of petrol, oil, etc., in respect of the vehicle No......

#### READING OF THE SPEEDOMETER

- 1. Date
- Particulars of oil
- 3. At the commencement of journey
- At the termination of the journey
- Total No. of K. Meter covered
- In case of private journey, reference to Bill No.... consumption of petrol, oil (in litres).

- Balance at the commencement of journey (appx)
- Purchased during the journey
- Balance at the termination of journey (appx) In tank In can
- Total consumption.
- 11. Cost of petrol/oil purchased during the journey
- 12. Full signature of the officer using the vehicle or his authorised representative.
- 13. Siganture of controlling officer
- 14. Remarks

#### APPENDIX 'E'

#### **BILL FOR PRIVATE JOURNEY**

date....... Vehicle No.

- 1. Name of officer using vehicle
- Date of private journey
- 3. Charges for kilometer journey performed Rs.....
- Overtime allowance of the driver.....hours.

Total amount due Rs.....

Signature Controlling Officer.

#### APPENDIX 'F'

Receipt regarding the bill for private journeys Vehicle No..... No..... Date.....

Received Rs....

From.....being the full payment of Bill

No...., date.....

Signature of Controlling Officer.

#### APPENDIX 'G'

Register showing the receipts from the Government vehicle.

Vehicle No.

- 1. Serial No.
- 2. Date
- Name of payee with designation

Amount due:

- 4. Kilometres
- Overtime allowance

Reference to bill:

- 6. Bill No.
- 7. Date
- Amount received:
- Kilometres
- 9. Overtime
- 10. No.
- 11.
- Reference to treasury challan with which amount 12. was deposited
- Remarks 13.

Signature of the Controlling, Officer.

#### APPENDIX 'H'

Register of expenditure incurred on the Government vehicle No.....

- 1. Serial No.
- 2. Date
- 3. Particulars of expenditure
- Reference to relevant register 4.
- Remarks
- 6. Signature of the controlling officer

#### APPENDIX 'I'

#### (Proforma of summary)

Summary for the month of.....

I. Serial No.

2. No. of vehicle

Kilometres covered:-

3. For duty purpose

4. For non-duty purpose

5. Total

Time spent on non-duty journey:-

6. Within normal hours

7. Outside normal hours or on Sundays and closed holidays.

8. Amount due for non-duty journeys including detention charges if any.

 Details of the bills and amount realised (by cash/ cheque).

 Particulars of credit to government account (Challan No. and Date).

11. Total quantity of petrol consumed (litres).

Reading of milometer:-

12. On first day13. On last day

14. Average kilometres per litre (col. 5-11)

5. Remarks

Signature of Controlling Officer/ Authority

# भाग ४—–स्थानीयक्स्वायत शासनः म्युनिसियत बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोटोकाइड ग्रोर टाउत एरिया तथा पंचायत विभाग

#### PANCHAYAT RAJ DEPARTMENT OFFICE ORDER

Simla-4, the 28th August, 1965

No. 15-15/62-Panch.—In supersession of this Office Order No. R. 86-211/50, dated the 12th April, 1962, and in exercise of the powers vested in me vide para 3 of the General Financial Rules, Volume I (First Edition). I hereby declare the Deputy Director of Panchayats, Himachal Pradesh, as Drawing and Disbursing Officer in respect of the expenditure connected with the scheme "Publication of Panchayat Journal" under Major Head 71-Miscellaneous-G-6-Charges in connection with Village Panchayat Act, from the date of issue of this order.

P. R. MAHAJAN, Director.

#### NOTIFICATION

Simla-4, the 3rd November, 1965

No. Panch. 20-89/59.—The Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh, is pleased to temporarily promote Shri Lalman Gupta, District Audit Officer, Chamba district in the leave vacancy of Shri Trilok Singh and to appoint him to officiate as District Panchayat Officer, Bilaspur district, with his headquarters at Bilaspur in the pay scale of Rs. 250-25-500 from the date he takes over charge at Bilaspur till the return of Shri Trilok Singh. District Panchayat Officer, from leave.

MOHINDRA LAL, Under Secretary.

#### **ORDER**

Simla-4, the 27th November, 1965

No. 18-21/65-Panch.—Whereas Shri Mohan Lal, President of Gram Panchayat Basal, Tehsil Solan, District Mahasu was placed under suspension vide order of even number dated the 8th September, 1965 on account of his mis-conduct in the discharge of his duties.

And whereas, Shri Mohan Lal, was duly charge-sheeted and was given opportunity to defend himself. His reply wherein he has tendered his unconditional apology has

been duly considered.

Now, therefore, I, P. R. Mahajan, Director of Panchayats, Himachal Pradesh, hereby severely warn the said Shri Mohan Lal, President Gram Panchayat Basal, Tehsil Solan and caution him to be careful in future in the discharge of his duties and order the re-instatement of the said Shri Mohan Lal to the office of the President of Gram Panchayat Basal with immediate effect. It is also

ordered that the Vice-President of the said Panchayat shall hand over the records, or other property of the said Panchayat to Shri Mohan Lal.

P. R. MAHAJAN,

Director.

#### ORDER

Simla-4, the 24th November, 1965

No. Panch. 28-159/58.—Whereas Shri Chunu Ram, President of Gram Panchayat Gola, Tehsil Bhattiyat. District Chamba has been convicted of the offence under section 409 Indian Penal Code in the case State V/s; Chunu Ram and another.

Whereas, his conviction under that section involves moral turpitude and therefore the said Shri Chunu Ram has incurred a disqualification under section 5(e) read with 12(1)(d) of the Himachal Pradesh Panchayat Raj Act, and whereas, opportunity of showing cause was given to him to defend himself and his reply has been duly considered and it has been found that Shri Chunu Ram, has admitted his conviction under section 409 I.P.C.

Now, therefore, I. P. R. Mahajan, Director of Panchayats, Himachal Pradesh, in exercise of the powers vested in me. under section 118A of the Himachal Pradesh Panchayat Raj Act, read with H.P. Government (Panchayat Department) Notification No. Panch. 20-205/59, dated the 23rd August, 1965 hereby remove the said Shri Chunu Ram. from the office of the President. Gram Panchayat Gola, Tehsil Bhattiyat, District Chamba and debar him from re-election in Gram Panchayat for a period of three years.

Shri Chunu Ram is directed to hand over his charge, the records, money and all other property of the said Panchayat to the Vice-President of the Gram Panchayat concerned.

By order,
P. R. MAHAJAN,
Director.

# LOCAL SELF GOVERNMENT DEPARTMENT NOTIFICATION

Simla-4, the 22nd November, 1965

No. 1-2/62-LSG.—The following bye-laws made by the Municipal Committee, New Bilaspur Township, Bilaspur district, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred by section 188 and 199 of the Punjab Municipal Act, 1911, as applied to Himachal Pradesh, having been confirmed by the Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh, as required under section 201 of the

said Act, are hereby published for general information. These bye-laws shall come into force within the limits of Municipal Committee, New Bilaspur Township, Bilaspur district from the 1st December, 1965.

#### BYE-LAWS FOR THE REGULATION OF SLAUGHTER HOUSE

- In these bye-laws unless there is anything repugnant in the subject or context:
  - "Animal" means demoesticated goats, sheep, lamb and pig, etc.
- These bye-laws apply only to the slaughter houses owned and managed by the Municipal Committee. New Bilaspur Township.
- Animals for slaughter, shall be brought to the slaughter house, between the hours noted below or such hours as the Municipal Committee may from time to time direct and shall on arrival be presented for inspection and marking to the Superintendent, Slaughter House, Municipal Committee. New Bilaspur Township.

#### SLAUGHTER HOURS

Between 1st April to 30th September, from 5 A.M. to

Between 1st October to 31st March, from 6.30 A.M. to 9 A.M.

- The Superintendent, Slaughter House, Municipal Committee New Bilaspur Township may either approve of animals presented as fit for slaughter or may reject them as unfit.
- Approved animals shall be at once admitted to the waiting yard of the slaughter house premises, and shall be branded with the letters signifying 'passed for slaughter' those not so marked and rejected shall be removed at once from the neighbourhood of the said premises.
- 6. All animals when approved shall be kept in the waiting yard until the owner or persons in charge receive permission to bring them into the slaughter yard. No animal shall be slaughtered until the prescribed fee has been paid.
- (1) Receptacles shall be provided upon the slaughtering platform for the receipt of contents of stomach and bowels of the slaughtered animals and when slaughtered animals are disembowelled, which shall be as soon as possible after slaughter the butchers shall cause such contents to be emptied in the receptacles as provided.
- (2) Filled receptacles shall be removed and replaced by fresh empty ones as disembowelling proceeds this being done by establishment provided for the purpose and no disembowelling shall occur without there being receptacles ready for the receipt of the contents of stomach and bowels.
- No person shall rub or cause to be rubbed the inner sides of skins upon the ground within any portion of the slaughtering yard, or in the neighbourhood of the slaughter house premises.
- No person shall knowingly bring into any part of the slaughter house premises any diseased or unsound cattle or other animals, or any dying animals, and no person shall bring any carcase inside the slaughter house premises, provided that animals which may have met with an accident in no way effecting their fitness for human food, may, with the approval of the Superintendent, slaughter house, be brought and slaughtered within the slaughter house premises.
- 10. No animal which is with young shall be permitted to be slaughtered.
- 11. All carcases shall be inspected Superintendent, slaughter house and no carcase shall be

- removed from the slaughter house premises until it has been passed as fit for human consumption and, if necessary, branded (stamped) so as to define its quality. The Superintendent, slaughter house shall cause sall carcases or meat, which in his opinion may be unfit for human consumption, to be burried or destroyed.
- No person shall remove any carcase or portion of a carcase from the slaughter house after the hours fixed for closing the slaughter house and any carcase or portion of a carcase remaining within the slaughter house premises after such hours, shall be disposed of as the Superintendent, slaughter house may direct. Skins, heads, horns and feet of animals must be removed before the hours appointed for closing the slaughter house.
- No person shall remove or cause to be removed, any carcase or meat except on such a way that it is screened from public view.
- No person shall blow or stuff any meat, within the slaughter house premises and Superintendent, slaughter house may cause to be burried or destroyed any meat found to be known or stuffed.
- All carcases or meat ordered to be destroyed in accordance with the provisions of bye-law 11 or bye-law 14 shall be so dealt with as to render it impossible to use such carcases or meat for human food.
- 16. No person shall be permitted to create any disturbance in the slaughter house premises, and any person transgressing this bye-law may be removed summarily under the direction of the Superintendent, slaughter house.
- 17. No person affected with leprosy, sores, or any other skin disease or any contagious or infectious disease shall enter the slaughter house premises.
- 18. (a) No person shall bring into the slaughter house premises any dog or other animal not intended for slaughter or for the slaughter of which the slaughter house is not
- (b) Any dog or other animal brought into the slaughter house premises in contravention of clause (a) of this bye-law may be summarily removed under the direction of the Superintendent, slaughter house.
- No person shall be permitted to sell meat within the slaughter house premises. Sanitary Inspector of the Municipal Committee, shall see that the meat is brought from the slaughter house in covered and clean baskets.
- Every person using the slaughter house shall pay fees at the following rates for each animal slaughtered:— Sheep, goat, lambs and kids at the rate of 50 paise per

head, Pig at Re. 1 besides octroi tax.

- Double the fee noted in bye-law 20 viz. Re. 1 and Rs. 2 per head besides octroi tax shall be charged in case of animals presented for slaughter at times other than those fixed in bye-laws.
- Water shall be provided in the slaughter house for cleaning the premises as well as bowels etc.
- No person shall use his own house or any other premises except the slaughter house for slaughtering animals for selling meat, within the limits of municipality.
- 24. Any person who commits breach or an abetment of a breach of these bye-laws shall be punishable with fine which may extend to fifty rupees, and, when, the breach is a continuing breach, with a further fine which may extend to five rupees for every day after the first during which the breach continues.

By order, D. B. LAL, Secretary.

# भाग ५—वैयक्तिक स्रधिस्चनाएं और विज्ञापन

(Tenant).

#### FORM LR III

Notice under Rule 4(1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955

Before the Compensation Officer Karsog, Mandi district. In the matter of Shri Moti s/o Dyari, village Bee, Kajoun, Karsog

Shri Lachhaman, Mast Ram, Anant Ram s/o Goverdhan r/o Choloni, Kajaun (Landowners). TO

All persons concerned.

Whereas Shri Moti above (tenant) has applied under sub-section (1) of section 11 of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Act, 1953 for grant of proprietary rights in the land of his tenancy measuring 6 bighas 8 biswas (as entered in the Revenue Records), situated in village Bee, Pargana Kajoun, Tehsil Karsog, District Mandi in the ownership of Shri Lachhaman above (landowner).

And whereas a sum of Rs. 274.60 is proposed to be allowed as compensation to be paid by the said Shri Moti above (tenant) to the said Shri Lachhaman above (landowner) for extinction of the rights, title and interests of the said landowner in the land described above.

Now, therefore, in pursuance of rule 4(1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955, it is hereby notified for information of all persons concerned that objections in regard to the assessment of the said amount of Rs. 274.60 as compensation, shall be received by the undersigned by 30-5-1966 (date).

Any person having any objection to make in the matter, may do so in writing addressed to the undersigned on or Before the date specified above whereafter no objections shall be received.

Given under my hand and seal, this 7th day of May, 1966.

Seal.

F. C. NEGI, Compensation Officer.

#### FORM LR III

Notice under Rule 4(1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955

Before the Compensation Officer Karsog, Mandi district. In the matter of Shri Jalam s/o Patia, Brahmin r/o (Tenant). Chindi, Karsog

Versus

Shri Nandu, Moloo, Balak Ram, s/o Nokhu, Brahmin, Tehsil Hamirpur (Landowners).

To

All persons concerned.

Whereas Shri Jalam above (tenant) has applied under sub-section (1) of section 11 of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Act, 1953 for grant of proprietary rights in the land of his tenancy measuring 9 bighas 6 biswas (as entered in the Revenue Records), situated in village Chindi, Pargana Karsog, Tehsil Karsog, District Mandi in the ownership of Shri Nandu etc. (landowners).

And whereas a sum of Rs. 100.35 is proposed to be allowed as compensation to be paid by the said Shri Jalam above (tenant) to the said Shri Nandu, Molloo above (landowners) for extinction of the rights, title and interests of the said landowners in the land described above.

Now, therefore, in pursuance of rule 4(1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955, it is hereby notified for information of all persons concerned that objections in regard to the assessment of the said amount of Rs. 100.35 as compensation, shall be received by the undersigned by 28-5-1966 (date).

Any person having any objection to make in the matter, may do so in writing addressed to the undersigned on or before the date specified above whereafter no objections shall be received.

Given under my hand and seal, this 7th day of May, 1966.

F. C. NEGI,

Seal.

Compensation Officer.

#### FORM LR III

Notice under Rule 4(1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955

Before the Compensation Officer, Mandi district.

In the matter of Shri Lachhmu s/o Birsu r/o Tamroha, Illaqua Hatgarh (Tenant).

Versus

Shri Jiunu, Nikka s/o Khyaloo, Puran s/o Medu and Mst. Thakri wd/o Nihal s/o Jawahar, Banshi s/o Gokal Chand s/o Jawahar r/o Bari, District Bilaspur

(Landowners).

To

All persons concerned.

Whereas Shri Lachhmu (tenant) has applied under subsection (7) of section 11 of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Act, 1953 for grant of proprietary rights in the land of his tenancy measuring 0 bigha 18 biswas 11 biswansi (as entered in the Revenue Records), situated in village Tamroh, Pargana Hatgarh, Tehsil Sadar, District Mandi in the ownership of Shri Jiunu etc. (landowners).

And whereas a sum of Rs. 34.65 is proposed to be allowed as compensation to be paid by the said Shri Lachhmu (tenant) to the said Shri Jiunu etc. (landowners) for extinction of the rights, title and interests of the said landowner in the land described above.

Now, therefore, in pursuance of rule 4(1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955, it is hereby notified for information of all persons concerned that objections in regard to the assessment of the said amount of Rs. 34.65 as compensation shall be received by the undersigned by 30-5-1966 (date).

Any person having any objection to make in the matter, may do so in writing addressed to the undersigned on or before the date specified above whereafter no objections shall be received.

Given under my hand and seal, this 30th day of April, 1966.

Seal.

F. C. NEGI, Compensation Officer.

Before Shri R. L. Seth, Compensation Officer, Tehsil Nahan, District Sirmur,

APPLICATION No. 8, DATED 21-2-1966

In the matter of Shri Baru s/o Masadi of village Mohlia Khatola, Tehsil Nahan.

#### Versus

1. Shri Salag Ram, s/o Joti Ram, Chhota Chowk, Nahan, 2. Sadhu Ram. D.S.P. of C.I.D. Police H.P., Simla, 3. Madan Lal s/o Sunder Lal Clerk, H.P. Government Transport, Simla, 4. Sheela Devi w/o Pares Ram, Ration Supply Ludhiana, Punjab, 5. Lila Devi widow of Peshori Lal of Nalagarh, Purana Punjab, 6. Kanta Devi w/o Shiv Dutt Manager, Banyan Factory Ludhiana, Punjab, 7. Lachhmi Devi d/o Sunder Lal, Chhota Chowk, Nahan.

#### (APPLICATION U/s 11 of Act 15 of 1954)

Whereas it has been proved to the satisfaction of this Court that Shri Sadhu Ram, Madan Lal, Shrimati Sheela Devi, Lila Devi, Kanta Devi, Lachhmi Devi named above cannot be served in an ordinary way, therefore this proclamation under Order 5, Rule 20, C.P.C. is hereby issued informing the said Shri Sadhu Ram, Madan Lal, Shrimati Sheela Devi, Lila Devi, Kanta Devi, Lachhmi Devi that they should appear in the court on 24-5-1966 either in person or through a pleader duly instructed. In default of appearance the application will be heard and determined in *ex-parte*.

Given under my hand and seal of the court, this 3rd day of May, 1966.

Seal.

R. L. SETH, Compensation Officer.

In the Court of Shri Vijai Singh Negi, Compensation Officer, Tehsil Sadar, Mandi district Mandi (H.P.)

FILE No. 80/26-11-1965

In the matter of Shri Parma s/o Luharu, caste Brahmin r/o Pasta, Illaqua Pachhiet, Tehsil (....), District Mandi H.P. (Applicant).

#### Versus

Mst. Hara d/o Khajana, s/o Chamaru, r/o Hawani Chowk, Tehsil Sadar, District Mandi (Respondents).

Applications for grant of proprietary rights under section 11(2) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Act, 1953.

Whereas it has been proved to the satisfaction of the Court that the respondents above named cannot be served in the ordinary way of service, hence this proclamation under Order 5, Rule 20, C.P.C. is hereby issued against them that they should appear personally or through some authorised agent or pleader on the 26th May, 1966 failing which ex-parte proceedings shall be taken against them.

Given under my hand and the seal of the Court.

Seal.

VIJAI SINGH NEGI, Compensation Officer.

#### इश्तहार

जेर दफा ५, रूल २०, जाब्ता दीवानी के बिन प्रदालत श्री रत्ती राम, भूमि सुधार न्यायधीण, चौपाल श्री भंजर पुत्र चच्, निवासी मखरालड़ी, परगना पिऊता, तहसील चौपाल।

#### बनाम

श्री सुरेन्द्र सिंह पुत्र व मु० रमणीक कुमारी बिधवा लोकेन्द्र सिंह, भाग समान, निवासी मखरालड़ी, परगना पिऊत्रा, तहसील चौपाल।

दरख्वास्त हसूल मिल्कयत See Rule 13(1) Big Landed Estates and Land Reforms Act. बाबत ग्रराजी खाता खतौनी नम्बर १/२ खसरा नम्बर १६६३/१, १४४१, १४४२, १४४३ किसे ४ रकबा तादादी ६ बीघे ७ बिस्वे वाका चक मखरालड़ी, परगना पिऊता।

उपरोक्त मुकदमा में सुरेन्द्र सिंह पुत्र व मु० रमणीक कुमारी विधवा लोकेन्द्र सिंह भाग समान, तामील नोटिस से दीदा दानिस्ता गुरेज करते हैं और रूपोश हैं इस लिए इश्तहार हजा बनाम श्री सुरेन्द्र सिंह पुत्र व मु० रमणीक कुमारी विधवा लोकेन्द्र, सिंह भाग समान निवासी मुखरालड़ी, परगना पिऊता जारी किया जाता है कि अगर ये दो व्यक्ति ३१-५-१६६६ को मुकाम चौपाल सुबह १० बजे हाजिर अदालत के होंगे तो उनके खिलाफ कार्यवाही यकतरफा अमल में लाई जायेगी।

रत्ती राम, कम्पनसेशन ग्रौफिसर।

भाग ६--भारतीय राजपत्र इत्यादि में से पुनः प्रकाशन

शून्य

भाग ७—भारतीय निर्वाचन स्रायोग (Election Commission of India) की वैधानिक स्रधिसूचनाएं तथा स्रन्य निर्वाचन सम्बन्धी स्रधिसूचनाएं

श्च

ग्रन्पूरक

शन्य